



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:08	1 1	PR - R 5820 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec 10:11 1 2	Goerlitz 10:28
10:08	2 2	KD - OsP 66156 KD SPRINTER SKORA 2 2 2 2	Pieńsk 10:14, Węgliniec 10:21, Zebrzydowa 10:34, Bolesławiec 10:41, Chojnów 10:55, Legnica 11:06, Środa Śląska 11:25, Wrocław Nowy Dwór 11:38, Wrocław Muchobór 11:42,	Wrocław Główny 11:48
10:12	1 1	PR - R 5820 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec 10:15, 15-17 VI.	Goerlitz 10:20
10:12	2 2	KD - OsP 66156 KD SPRINTER SKORA 2 2 2 2	Pieńsk 10:17, Węgliniec 10:25, Zebrzydowa 10:34, Bolesławiec 10:41, Chojnów 10:55, Legnica 11:06, Środa Śląska 11:25, Wrocław Nowy Dwór 11:38, Wrocław Muchobór 11:42,	Wrocław Główny 11:48
11:15	2 2	PR - R 5823 F7/D18 2 2 2 2	Jędrzychowice 11:17, Lasów 11:22, Pieńsk 11:24, Węgliniec 11:34, Stary Węgliniec 11:43, Jagodzin 11:51, Ruszów 11:59, Iłowa Żagańska 12:12, Konin Żagański 12:18, Jankowa Żagańska 12:21, Żary Kunice 12:25, Żary 12:32, Żary Muzyków 12:35, Grabik 12:37, Lubanice 12:42, Bieniów 12:46, Nowogród Osiedle 12:55, Nowogród Bobrzański 12:59, Bogaczów 13:05, Koźła Kożuchowska 13:10, Letnica 13:14, Buchałów 13:20, Słone 13:23,	Zielona Góra Główna 13:35
11:52	1 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER NYSA 2 2 2 2		Zgorzelec 11:55
12:21	2 2	KD - OsP 66158 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 2 2 2	Pieńsk 12:27, Węgliniec 12:34, Zebrzydowa 12:42, Bolesławiec 12:49, Chojnów 13:02, Legnica 13:14, Środa Śląska 13:30, Wrocław Nowy Dwór 13:43, Wrocław Muchobór 13:46,	Wrocław Główny 13:53
13:37	1 1	PR - R 5822 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec 13:40, 1-7 22 VI, 29 VI.	Goerlitz 13:49
13:37	1 1	PR - R 5822 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec 13:40 1 2 22 VI; 29 VI.	Goerlitz 13:57
13:54	1 1	KD - Os 69565 2 2 2 2		Zgorzelec 13:57
14:20	2 2	KD - Os 69522 2 2 2 2	Jędrzychowice 14:22, Pieńsk 14:27, Węgliniec 14:36, Zagajnik 14:41, Zebrzydowa 14:46, Bolesławiec 14:54, Tomaszów Bolesławiecki 15:00, Okmiany 15:05, Osetnica 15:09, Chojnów 15:14, Miłkowice 15:21, Legnica 15:29 , Kunice 15:35, Jaśkowice Legnickie 15:39, Szczedrzykowice 15:42, Malczyce 15:48, Środa Śląska 15:54, Przedmoście Święte 15:58, Miękinia 16:02, Mrozów 16:06, Wrocław Leśnica 16:11 , Wrocław Żerniki 16:15, Wrocław Nowy Dwór 16:17, Wrocław Muchobór 16:21,	Wrocław Główny 16:27
14:50	1 1	KD - Os 69567 2 2 2 2		Zgorzelec 14:53
15:15	2 2	PR - R 5825 F7/D18 2 2 2 2	Jędrzychowice 15:17, Lasów 15:22, Pieńsk 15:24, Węgliniec 15:34, Stary Węgliniec 15:54, Jagodzin 16:02, Ruszów 16:09, Okraglica 16:15, Iłowa Żagańska 16:23, Konin Żagański 16:29, Jankowa Żagańska 16:32, Żary Kunice 16:36, Żary 16:43, Żary Muzyków 16:56, Grabik 16:58, Lubanice 17:03, Bieniów 17:07, Nowogród Osiedle 17:16, Nowogród Bobrzański 17:21, Bogaczów 17:26, Koźła Kożuchowska 17:32, Letnica 17:35, Buchałów 17:41, Słone 17:44,	Zielona Góra Główna 17:56
16:02	1 1	PR - R 5824 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec 16:05, 14 VI; 18-21 VI; 23 VI-29 VIII 29 VI.	Goerlitz 16:14
16:02	1 1	PR - R 5824 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec 16:05 1 2 22 VI; 29 VI.	Goerlitz 16:22



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:03	2 2	KD - Os 69526 2 *	Jędrzychowice 16:05, Pieńsk 16:10, Węglińiec 16:19, Zagajnik 16:24, Zebrzydowa 16:29, Bolesławiec 16:37, Tomaszów Bolesławiecki 16:43, Okmiany 16:48, Osetnica 16:52, Chojnów 16:57, Miłkowice 17:04, Legnica 17:11 , Kunice 17:20, Jaśkowice Legnickie 17:24, Szczedrzykowice 17:27, Malczyce 17:33, Środa Śląska 17:39, Przedmoście Święte 17:43, Miękinia 17:47, Mrozów 17:50, Wrocław Leśnica 17:56 , Wrocław Żerniki 17:59, Wrocław Nowy Dwór 18:02, Wrocław Muchobór 18:05 , 18-22 VI; 30 VI-6 VII.	Wrocław Główny 18:11
16:11	2 2	KD - Os 69526 2 *	Jędrzychowice 16:13, Pieńsk 16:19, Węglińiec 16:27, Zagajnik 16:41, Zebrzydowa 16:46, Bolesławiec 16:54, Tomaszów Bolesławiecki 17:00, Okmiany 17:05, Osetnica 17:09, Chojnów 17:14, Miłkowice 17:21, Legnica 17:28 , Kunice 17:34, Jaśkowice Legnickie 17:38, Szczedrzykowice 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:04, Wrocław Leśnica 18:10 , Wrocław Żerniki 18:13, Wrocław Nowy Dwór 18:16, Wrocław Muchobór 18:19 , 15 VI.	Wrocław Główny 18:25
16:11	2 2	KD - Os 69526 2 *	Jędrzychowice 16:13, Pieńsk 16:19, Węglińiec 16:27, Zagajnik 16:32, Zebrzydowa 16:37, Bolesławiec 16:44, Tomaszów Bolesławiecki 16:50, Okmiany 16:55, Osetnica 16:59, Chojnów 17:03, Miłkowice 17:10, Legnica 17:17 , Kunice 17:22, Jaśkowice Legnickie 17:26, Szczedrzykowice 17:29, Malczyce 17:35, Środa Śląska 17:41, Przedmoście Święte 17:45, Miękinia 17:49, Mrozów 17:52, Wrocław Leśnica 17:57 , Wrocław Żerniki 18:00, Wrocław Nowy Dwór 18:02, Wrocław Muchobór 18:05 , 16-17 VI.	Wrocław Główny 18:11
16:12	1 1	PR - R 5824 F7/D18 2 *	Zgorzelec 16:15, 15-17 VI.	Goerlitz 16:20
16:20	2 2	KD - Os 69526 2 *	Jędrzychowice 16:22, Pieńsk 16:27, Węglińiec 16:36, Zagajnik 16:41, Zebrzydowa 16:46, Bolesławiec 16:54, Tomaszów Bolesławiecki 17:00, Okmiany 17:05, Osetnica 17:09, Chojnów 17:14, Miłkowice 17:21, Legnica 17:28 , Kunice 17:34, Jaśkowice Legnickie 17:38, Szczedrzykowice 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:04, Wrocław Leśnica 18:10 , Wrocław Żerniki 18:13, Wrocław Nowy Dwór 18:16, Wrocław Muchobór 18:19 , 14 VI; 23-28 VI; 29 VI; 7 VII-29 VIII.	Wrocław Główny 18:25
16:47	1 1	KD - Os 69571 2 *		Zgorzelec 16:50
17:18	2 2	PR - R 5827 F7/D18 2 *	Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:27, Węglińiec 17:37, Stary Węglińiec 17:56, Jagodzin 18:04, Ruszów 18:11, Iłowa Żagańska 18:25, Konin Żagański 18:30, Jankowa Żagańska 18:34, Żagań 18:47 , Żary 19:04, Żary Muzyków 19:16, Grabik 19:18, Lubanice 19:23, Bieniów 19:27, Nowogród Osiedle 19:36, Nowogród Bobrzański 19:46, Bogaczów 19:51, Koźła Kożuchowska 19:57, Letnica 20:00, Buchalów 20:06, Słone 20:09, Zielona Góra Główna 20:21	
18:12	1 1	PR - R 5826 F7/D18 2 *	Zgorzelec 18:15, ①-⑦ ∅ 22 VI, 29 VI.	Goerlitz 18:19
18:12	1 1	PR - R 5826 F7/D18 2 *	Zgorzelec 18:15 ② 22 VI; 29 VI.	Goerlitz 18:32
18:42	2 2	KD - Os 69530 2 *	Jędrzychowice 18:44, Pieńsk 18:49, Węglińiec 18:58, Zagajnik 19:03, Zebrzydowa 19:08, Bolesławiec 19:16, Tomaszów Bolesławiecki 19:22, Okmiany 19:27, Osetnica 19:31, Chojnów 19:36, Miłkowice 19:43, Legnica 19:50 , Kunice 19:56, Jaśkowice Legnickie 20:00, Szczedrzykowice 20:03, Malczyce 20:09, Środa Śląska 20:15, Przedmoście Święte 20:19, Miękinia 20:23, Mrozów 20:26, Wrocław Leśnica 20:32 , Wrocław Żerniki 20:35, Wrocław Nowy Dwór 20:38, Wrocław Muchobór 20:41 , Wrocław Główny 20:48	
18:42	1 1	KD - Os 69577 2 *		Zgorzelec 18:44
19:18	2 2	PR - R 5319 F7/D18 2 *	Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:27, Węglińiec 19:36, Stary Węglińiec 19:49, Jagodzin 19:57, Ruszów 20:04, Iłowa Żagańska 20:18, Konin Żagański 20:23, Jankowa Żagańska 20:27, Żary Kunice 20:31, Żary 20:37, Żary Muzyków 20:57, Grabik 20:59, Lubanice 21:04, Bieniów 21:08, Nowogród Osiedle 21:17, Nowogród Bobrzański 21:27, Bogaczów 21:32, Koźła Kożuchowska 21:38, Letnica 21:41, Buchalów 21:48, Słone 21:51, Zielona Góra Główna 22:03	



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
19:53	1 1	KD - OsP 69157 KD SPRINTER KACZAWA 2		Zgorzelec 19:56
20:28	2 2	KD - OsP 66164 KD SPRINTER KACZAWA 2	Pieńsk 20:34, Węglińiec 20:42, Zebrzydowa 20:49, Bolesławiec 20:56, Chojnów 21:09, Legnica 21:21 , Środa Śląska 21:39, Wrocław Nowy Dwór 21:53, Wrocław Muchobór 21:58 ,	Wrocław Główny 22:05
21:40	1 1	KD - Os 66287 2	20-28 VI.	Zgorzelec 21:43
21:56	1 1	PR - R 5318 F7/D18 2	Zgorzelec 21:59, ①-⑦ ∅ 16 VI, 22 VI, 28-29 VI.	Goerlitz 22:04
21:56	1 1	PR - R 5318 F7/D18 2	Zgorzelec 22:00 2 16 VI; 22 VI; 28-29 VI.	Goerlitz 22:17
21:57	2 2	KD - Os 5315 69534 2	Jędrzychowice 21:59, Lasów 22:04, Pieńsk 22:06,	Węglińiec 22:17
22:28	2 2	PR - R 5789 F7/D18 2	Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:37, Węglińiec 22:47, Stary Węglińiec 22:57, Jagodzin 23:05, Ruszów 23:12, Iłowa Żagańska 23:25, Konin Żagański 23:31, Jankowa Żagańska 23:34, Żary Kunice 23:38, Żary 23:45,	Żagań 0:08
23:50	1 1	KD - Os 69585 2		Zgorzelec 23:53



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
IC - InterCity
- PR - POLREGIO S.A.
R - REGIO
- KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
Os - osobowy
OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja obowiązkowa, bilet należy nabyć przed rozpoczęciem podróży / subject to compulsory reservation, ticket must be purchased before the beginning of the journey / бронювання обов'язкове, квиток необхідно придбати до відправлення
- ✕ - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - z ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для pasażerów na inwalidnych wozkach -bez lifta/pandusa

objaśnienia znaków / symbols

- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для спowivання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)